



### Excellence Regulator Power Reserve

Louis Erard presents the masterful Regulator Power Reserve, truly an "Icon of Excellence" that once again demonstrates its vitality, creativity and expertise. The Regulator Power Reserve is both a tribute to the early instruments of precision timekeeping and a contemporary expression of the brand's virtuoso skill, as it draws on a complication that is exclusive to the Le Noirmont watchmaker. The line now extends from the original silver tones to include a sleek black counterpart whose sobriety makes the perfect foil for the exclusive regulator-style display. Louis Erard proves that it can take the most consensual displays to a new level of perfection. Forty millimetres that inspire multiple variations and continue to embody an uncompromising philosophy of fine timepieces at affordable prices.

Movement	Hand-wound mechanical, ETA 7001 RE9 calibre with in-house Regulator Power Reserve complication
Functions	Hours, minutes, seconds and power reserve
Case	Stainless steel, 40 mm Anti-reflective sapphire crystal Water-resistant to 50 m (5 bar/5 ATM)
Dial	White or black Regulator with offset hour-counter at 12 o'clock, central minute hand, small seconds at 6 o'clock Power reserve at 9 o'clock
Bracelet/Strap	Black leather with stainless steel folding clasp or metal bracelet
Other versions	Power Reserve, hand-wound mechanical, ETA 7001 RM 10 calibre with in-house complication; silver-toned or black dial, central hours and minutes, small seconds at 6 o'clock, power reserve at 10 o'clock.



### Excellence Régulateur Réserve de Marche

Louis Erard présente sa pièce maîtresse, la Régulateur Réserve de Marche, véritable « Icône d'Excellence ». Elle révèle ainsi une fois de plus son dynamisme, sa créativité et son savoir-faire. A la fois, hommage aux instruments des débuts de la chronométrie et expression contemporaine de sa maestria. Le garde-temps fait en effet appel à ses propres modules, création exclusive et unique de l'horloger du Noirmont. A ses débuts exclusivement argentée, la ligne est désormais mise en valeur par un noir plus racé. Une sobriété qui rehausse la mise en scène exclusive de l'affichage inhérent au régulateur. Avec ce modèle Réserve de Marche, l'Alchimiste du Noirmont démontre également qu'il sait aussi sublimer les affichages plus consensuels. Quarante millimètres riches en variations, mais affichant sans compromis son crédo : un esprit Haute Horlogerie à prix doux.

Mouvement	Mécanique à remontage manuel, calibre ETA 7001 RE9 avec complication maison Régulateur Réserve de Marche
Fonctions	Heure, minute, seconde et réserve de marche
Boîtier	Acier inoxydable, 40 mm Verre saphir traité antireflet Étanche à 50 m (5 bar/5 ATM)
Cadran	Blanc ou noir Régulateur avec compteur excentré des heures à 12h, minutes au centre, seconde à 6h Réserve de marche à 9h
Bracelet	Cuir noir avec boucle déployante en acier inoxydable ou bracelet métal
Autres versions	Réserve de Marche, mécanique à remontage manuel, calibre ETA 7001 RM 10 avec complication maison; cadran argenté ou noir, heures et minutes au centre, petite seconde à 6h et réserve de marche à 10h



### Excellence Regulator mit Gangreserveanzeige

Louis Erard präsentiert sein Meisterstück, den Regulator mit Gangreserveanzeige, eine wahre „Ikone der Exzellenz“. Hier beweist das Haus erneut Dynamik, Kreativität und Können. Die Uhr verneigt sich vor den Instrumenten aus der Geschichte der Chronometrie, und sie ist Ausdruck zeitgenössischer Meisterschaft. In dieser Uhr kommen hauseigene Module zum Einsatz, einzigartige, exklusive technische Lösungen des Uhrmachers. Ursprünglich gab es diese Linie nur in silbernen Tönen, nun brilliert sie auch in rassigem Schwarz. Dessen Nüchternheit gibt der exklusiven klassischen Regulator-Anzeige die besondere Note. Die Variante mit Gangreserveanzeige beweist, dass der Uhrenalchimist aus Le Noirmont auch aus gewöhnlicheren Anzeigen das Besondere zu machen versteht. 40 Millimeter in zahlreichen Varianten, doch immer eine kompromisslose Demonstration des hauseigenen Credo: der Geist der Haute Horlogerie zum zugänglichen Preis.

Werk	Mechanisch mit Handaufzug, Kaliber ETA 7001 RE9 mit hauseigener Komplikation Regulator mit Gangreserveanzeige
Funktionen	Stunde, Minuten, Sekunden, Gangreserveanzeige
Gehäuse	Edelstahl, 40 mm Saphirglas entspiegelt Wasserdicht bis 50 m (5 bar/5 ATM)
Zifferblatt	Weiss oder schwarz Regulator mit aus der Mitte verschobener Stundenanzeige bei der 12, Minutenanzeige aus der Mitte, Sekundenanzeige bei der 6 Gangreserveanzeige bei der 9
Armband	Leder schwarz mit Faltschliesse in Edelstahl oder Metallband
Varianten	Gangreserveanzeige: mechanisch mit Handaufzug, Kaliber ETA 7001 RM 10 mit hauseigener Komplikation; Zifferblatt silbern oder schwarz, Stunde und Minuten aus der Mitte, kleine Sekunde bei der 6, Gangreserveanzeige bei der 10



### **Excellence Regolatore Riserva di Carica**

Louis Erard presenta un esemplare da maestro, il Regolatore Riserva di Carica, una autentica "Icona dell'Eccellenza" con la quale il marchio dimostra ancora una volta tutto il suo dinamismo, la sua creatività e la sua perizia. Il segnatempo è insieme un omaggio ai primi strumenti di cronometria e l'espressione contemporanea della maestria del fabbricante di orologi di Le Noirmont, che utilizza i propri moduli esclusivi e unici. La linea, inizialmente solo argenté, è ora disponibile in nero per un look più di classe ed elegante. Una sobrietà che dà valore all'esclusiva dislocazione delle indicazioni relative al regolatore. Con questo modello Riserva di Carica, l'Alchimista di Le Noirmont dà prova di sapere sublimare le indicazioni più tradizionali. Quaranta millimetri ricchi di variazioni ma assolutamente in linea con la filosofia del marchio: uno spirito di Alta Orologeria a piccoli prezzi.

Movimento	Meccanico a carica manuale, calibro ETA 7001 RE9 con complicazione maison Régulateur Réserve de Marche
Funzioni	Ora, minuti, secondi e riserva di carica
Cassa	Acciaio inossidabile, 40 mm Vetro zaffiro con trattamento antiriflesso Impermeabile fino a 50 m (5 bar/5 atm)
Quadrante	Bianco o nero Regolatore con contatori decentrati delle ore al 12, dei minuti al centro e dei secondi al 6 Riserva di carica al 9
Cinturino/Bracciale	Pelle nera con chiusura déployante in acciaio inossidabile o bracciale in metallo
Altre versioni	Riserva di Carica, meccanico a carica manuale, calibro ETA 7001 RM 10 con complicazione maison; quadrante argenté o nero, ore e minuti al centro, piccoli secondi al 6 e riserva di carica al 10



### Excellence Regulator Reserva de Marcha

Louis Erard presenta su pieza maestra, el Regulator Reserva de Marcha, auténtico « Icono de Excellence ». Una vez más, ésta colección desvela su dinamismo, su creatividad y su savoir-faire. Un homenaje a los primeros instrumentos de cronometría y, a la vez, expresión contemporánea de su savoir-faire. Efectivamente, el reloj recurre a sus propios módulos, creación exclusiva y única del relojero del Noirmont. En sus comienzos exclusivamente plateada, la línea ha apostado por un tono negro con mucha clase. Una sobriedad que realza la exclusiva escenificación de la visualización propia del regulador. Con este modelo Reserva de Marcha, el alquimista del Noirmont demuestra, igualmente, que también sabe sublimar las disposiciones horarias más consensuadas. Cuarenta milímetros ricas en variaciones, pero sin comprometer su credo: un espíritu de Alta Relojería a precio módico.

Movimiento	Mecánico de cuerda manual, calibre ETA 7001 RE9 con complicación de la casa Regulator Reserva de Marcha
Funciones	Horas, minutos, segundos y reserva de marcha
Caja	Acero inoxidable, 40 mm Cristal zafiro con tratamiento antirreflejos Hermética hasta 50 m (5 bar/5 ATM)
Esfera	Blanca o negra Regulador con contador descentrado de las horas a las 12h, minutos centrales y segundos a las 6 h Reserva de marcha a las 9h
Pulsera	Piel negra con cierre desplegable en acero inoxidable o brazalete metálico
Otras versiones	Reserva de Marcha, mecánico de cuerda manual, calibre ETA 7001 RM 10 con complicación de la casa; esfera plateada o negra, horas y minutos centrales, pequeño segundero a las 6h y reserva de marcha a las 10h



### 卓越的动力储存调节器腕表

诺时品牌推出主打腕表Régulateur Réserve de Marche，堪称真正的“卓越标志”

。该表款又一次展现活力、创意和技能，在效仿早期精密时计的同时，成为其精湛工艺的现代诠释。作为Noirmont

制表品牌的独家非凡杰作，该時計展现其自我风格。该系列首批表款全部为银白色，如今开始采用较纯粹的黑色。这种素雅特别衬托出调速器所特有的显示结构。

Noirmont表厂凭借Réserve de Marche表款，证明自己同样有能力打造出较为大众化的显示盘。40毫米直径，搭配多种款式，但全部秉持该品牌的信条，那就是：以亲民的价格展示高级制表风范。

Movimiento	手动上弦机械机芯，带有品牌自产Régulateur Réserve de Marche复杂功能的ETA 7001 RE9型机芯
Funciones	时、分、秒和动力储存显示
Caja	不锈钢表壳，40毫米 经防眩处理的蓝宝石表镜 防水深度50米（5巴/5个大气压）
Esfera	白色或黑色表盘 调速器，偏轴小时计时盘位于12时处，分针盘位于中央，秒针盘位于6点钟位置 动力储存显示位于9点钟位置
Pulsera	黑色真皮表带，搭配不锈钢折叠表扣；另有金属表带可供选择
Otras versiones	动力储存显示，手动上弦机械机芯，带有品牌自产复杂功能的ETA 7001 RM 10型机芯；银白色或黑色表盘，时针和分针位于中央，小秒针位于6时处，动力储存显示位于10点钟位置